

YHAL  
C39N-S

昭和十四年度

# 關西日佛學館協會

京都市 吉田 東一條  
電話上1430  
(市電東一條下車)

## 目的

關西日佛學館ハ財團法人日佛文化協會ノ創立ニカ、リ

(1) フランス語ノ教授、フランス文學、美術、科學其他一般佛國文化ノ研究紹介

(2) 日佛文化親善ノタメ、兩國ノ學生、文藝家、藝術家、學者ノ接觸ヲハカルヲ以テ目的トス。

## 入學

入學資格 學歷ノ制限ナシ、年齢ハ十五歲以上トス。

入學手續 入學手續ハ每學期初ニ下ノ時間ニナスベシ。

午前九時——正午 午後二時——六時

但シ學期ノ中途ニテモ入學スルコトヲ得。

(土曜日午後及日曜祝祭日ハ休ミ)

學期 春期 自四月十八日——至六月廿四日

秋期 自九月廿一日——至十二月廿日

冬期 自一月十一日——至三月十日

授業料 各學期ノ授業料下ノ如シ。必ズ每學期初ニ納付スルモノトス。

1 普通部、女子部、專門部、夜間部……………10圓(春、秋、冬) 8圓(冬)

但シ學校令ニ依ル學校ニ在學中ノ學生……………5圓(春、秋、冬)

2 通信講義……………5圓(春、秋、冬)

學友會費 學生ハ學友會費トシテ每學期50錢ヲ授業料ト同時ニ納ムルモノトス。

館長ノ學生面會日 毎水曜日 午後五時——六時

## 館長 マルセル・ロベール

## 學科

### I フランス語

1 普通部 フランス語、フランス文學ヲ教授ス。初等科(第一學年) 中等科(第二學年) 高等科(第二學年)。本部ノ學生ハ初等科、中等科、高等科ノ何レノ授業ニモ出席スルコトヲ得。

2 女子部 フランス語、フランス文學ヲ教授ス。初等科、中等科、高等科。

授業日 火、木

3 專門部 本部ノ目的ハ専ラ日佛兩國大學ノ接觸機關タルニリアテ、佛國政府招聘日本學士留學試驗、佛語教員(高等、中等)資格檢定試驗、外交官試驗等ノ受験者ノ爲ニ特ニ佛語ノ準備教育ヲナス。

4 夜間部 本部ハ職業、學業等ノ爲ニ普通部ニ入學シ得ザルモノ、爲ニ設ケ、普通部ト同一内容ノ授業ヲナス。

初等科 中等科 授業日 月、水、金

5 佛語通信講義 本館ニ通學シ得ザル者ノ爲ニ設ケ。(規則ハ別ニ之ヲ定ム)

### II 特殊講義

6 共通講義 普通部、專門部學生ハ自由ニ出席スルコトヲ得。

醫學佛語(今村新吉博士 金) 佛經濟學(宮島綱男氏 木)

ラテン語(長澤信壽氏 火、金) 發音學(フレットネル氏 金)

### III 公開講義 講演會

7 公開講義 本館學生ノミナラズ、一般ノ無料聽講ヲ許可ス。但事務所ニ届出ベシ。

文學(ロベール氏 木)

哲學(澤 灣 氏 火)

8 公開講演會 日佛兩國ノ專門學者、來朝ノ佛國名士等ヲ聘シテ隨時之ヲ行フ。聽講料ヲ要セズ。一般ノ出席ヲ歡迎ス。

### VI 美術部 音樂部

9 美術洋畫研究部 鹿子木孟郎畫伯ヲ主任トシテ、デッサン、油繪ヲ教授ス。(規則ハ別ニ之ヲ定ム)

10 音樂部 エフゲン・クレイン氏ヲ主任トシテ、フランス的的方法ニヨリ音樂ヲ教授ス。

### V 講習會

11 夏期佛語講習會 毎夏七月中ニ之ヲ行フ。(規則ハ別ニ之ヲ定ム)

12 家事講習會 フランス式手藝(刺繡、編物等)フランス家庭料理等ノ講習ヲ一般婦人ノ爲ニ每週一回行フ。(規則ハ別ニ之ヲ定ム)

1487  
 1933

學 科 目

公開講義 澤島 浩：現代フランス哲學  
 ロベール：ボードレールヨリ ポール・ヴァレリイニ至るフランス抒情詩。  
 普通部及専門部共通講義 今島 澤：佛經濟學講義及講讀  
 宮長 澤：ラテン語 初級 中級

専門部 フレトネル：佛語發音學  
 折宮 竹：和文佛譯  
 ロベール：佛文和譯  
 佛文解釋 (教材ハ膽寫刷ヲ與フ)

高等部 佛文解釋 (教材ハ膽寫刷ヲ與フ)  
 “Le Misanthrope” (Molière)

宮和 本：解釋及翻譯  
 林田： “Quelques belles pages de pensée française.”  
 オルトリ：佛作文討論

中等科 1. 佛文解釋 “Initiation à la littérature et à la science françaises” (L. Marchand).  
 “Le crime de Sylvestre Bonnard” (A. France) “Le Petit Chose” (A. Daudet).  
 Extraits d'auteurs français classiques et modernes.

2. 翻譯 (中等科A……吉村 中等科B……宮本)  
 3. 文法 (中等科A……和田 中等科B……林)  
 4. 佛作文 (中等科A……オルトリ 中等科B……オーシニコルヌ)

初等科 1. “La Famille Dupont” (L. Marchand) 及ビ Moreaux de lecture.  
 2. 實地練習

高等科 宮オ 本：解釋、和文佛譯、佛文和譯  
 オルトリ： 1. “Dérénice” (Racine).  
 2. 佛作文討論

中等科 1. 佛文解釋 “Initiation à la littérature et à la science françaises” (L. Marchand).  
 “Colomba” (Mérimée). Extraits d'auteurs français classiques et modernes.  
 2. 翻譯 (宮本 吉村)  
 3. 文法 (吉村)  
 4. 佛作文 (オーシニコルヌ)

初等科 普通部初等科ト同様ナリ。  
 夜間部 普通部初等科、中等科ト同様ナリ。

教授 醫學博士  
 文學士  
 文學士  
 文學士  
 文學士

京都帝國大學名譽教授  
 元關西大學專務理事教授  
 第關西高等佛學校校長  
 大阪外國語學校助教授  
 大阪帝國大學文學部教授  
 京都龍谷大學文學部教授  
 東京外國語學校出身  
 中等教員檢定 關西日佛學館出身  
 關西高等外國語學校校長  
 第一高等外國語學校教授  
 第三高等外國語學校教授  
 靜岡高等外國語學校教授

新 村 今 吉 氏  
 綱 宮 折 男 氏  
 竹 折 宮 錫 清 氏  
 本 宮 林 夫 氏  
 和 澤 長 郎 敬 氏  
 田 瀧 澤 久 壽 夫 氏  
 誠 久 信 道 英 氏  
 三 久 信 道 英 氏  
 花 久 信 道 英 氏  
 枝 久 信 道 英 氏  
 氏 久 信 道 英 氏

今 宮 折 宮 林 和 澤 長 吉 山 加 氏  
 マルセル・ロベール 氏  
 ジョゼフ・オルトリ 氏  
 オレスト・ブレトネル 氏  
 ジャン・ピエール・オーシニコルヌ 氏

醫學博士  
 文學士  
 文學士  
 文學士  
 文學士

アグレジエ・ド・リニエール 氏  
 ジョゼフ・オルトリ 氏  
 オレスト・ブレトネル 氏  
 ジャン・ピエール・オーシニコルヌ 氏

醫學博士  
 文學士  
 文學士  
 文學士  
 文學士

醫學博士  
 文學士  
 文學士  
 文學士  
 文學士